



CHAPITRE 10

CHAPTER 10

Loi modifiant la Loi pour stabiliser la
petite industrie

An Act to amend the Act to stabilize
small industry

[Sanctionnée le 15 décembre 1955]

[Assented to, the 15th of December, 1955]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1948, c. 19, s. 2, rempl.
1. L'article 2 de la loi 12 George VI, chapitre 19, modifié par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 40, est remplacé par le suivant:

1. Section 2 of the act 12 George VI, chapter 19, as amended by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 40, is replaced by the following:

Superficie. **"2.** La superficie du domaine concédé ne doit pas excéder en totalité quatorze cents milles carrés, ni cinquante milles carrés par concessionnaire."

"2. The area of the domain conceded shall not exceed fourteen hundred square miles in all, nor fifty square miles per timber limit holder." Area.

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.